

Autour de la langue tchèque, ou : *strč prst skrz krk*

Présentation hors les murs des
Études tchèques à l'Inalco

Proposée par les enseignants et les
étudiants de tchèque de l'Inalco

À l'occasion de la Semaine des cultures étrangères 2017
- *Passeport pour les langues* -
et de la Journée européenne des langues

ÉTUDES TCHÈQUES

LANGUE, GRAMMAIRE,
HISTOIRE, ARTS ET LETTRES

Mardi 26 septembre 2017
au Centre tchèque
à partir de 19h

Centre tchèque
18, rue Bonaparte
75006 Paris



Contacts :

ccparis@czech.cz

catherine.servant@inalco.fr

ivan.smilauer@inalco.fr

ilona.ponavicova@inalco.fr

Autour de la langue tchèque

Présentation hors les murs des

Études tchèques à l'Inalco

Rencontre conviviale avec projections, discussions... et dégustation

Quelques défenses (et illustrations) de la langue tchèque

Par Catherine Servant

À travers la littérature savante, mais aussi tout un fonds légendaire d'origine populaire où se donne à voir le thème de la perte de la langue, indissociable du déclin ou de la ruine de la nation, de nombreuses *défenses et illustrations de la langue tchèque* jalonnent l'histoire des pays tchèques. Cet exposé en évoquera quelques exemples, jusqu'au XX^e siècle.



Illustration de Zdeněk Rykr, in *Kaladý, aneb: útočiště řeči* [Kaladý ou le refuge de la langue], poème de Milada Součková (1938)

S'initier au tchèque en ligne avec un MOOC : retour d'expérience

Par Ivan Šmilauer

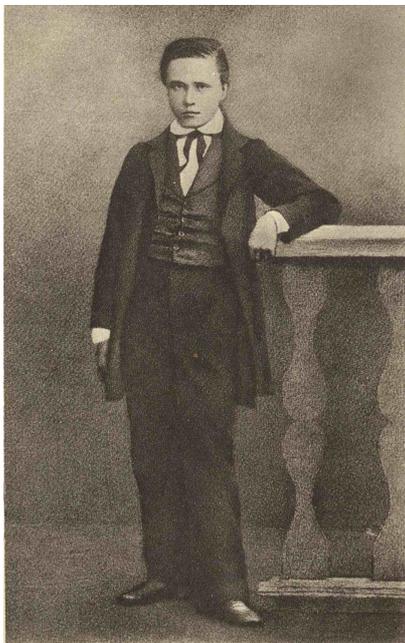
Au printemps 2017, un cours de tchèque en ligne au format MOOC (Massive Open Online Course) a été publié par l'Inalco sur la plateforme France Université Numérique, attirant quelque 3 000 inscrits. Après une brève présentation de ce nouveau type d'enseignement à distance et le compte rendu de la première édition du cours, nous proposerons la projection des vidéos pédagogiques tournées dans le cadre de ce projet, accompagnées d'activités ludiques à destination du public.



Marionnettes de Helena Rokytová – héros et héroïnes
du MOOC « Kit de contact en langue tchèque »

Les Pays tchèques pour les nuls... en 20 slides

Par Ilona Sinzelle-Poňavičová et Étienne Boisserie



T. G. Masaryk âgé de 13 ans

Comment se fait-il que l'hymne tchèque ne soit pas un chant de guerre alors qu'il y a un lion sur le blason ? Quel est le lien entre le mythe fondateur du royaume et la question des droits des femmes ? Et d'ailleurs, comment parle-t-on de sa mère dans la langue tchèque ? Et *Tatíček*, dans tout ça ?

Vous pourrez trouver les réponses à ces questions en participant à notre quiz collectif.

Avec la participation des étudiants de tchèque de l'Inalco

L'ÉQUIPE PÉDAGOGIQUE DE TCHÈQUE DE L'INALCO (2017-2018) :

Étienne BOISSERIE, maître de conférences habilité à diriger des recherches
– histoire, relations tchéco-slovaques

Catherine SERVANT, professeur des Universités – littérature, traduction
littéraire, histoire culturelle

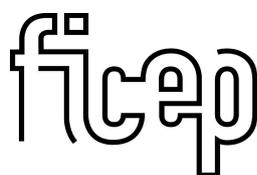
Ilona SINZELLE POŇAVIČOVÁ, lectrice de tchèque – langue écrite et orale

Ivan ŠMILAUER, maître de conférences – langue et grammaire

Lucie KUBEČKOVÁ WENIGOVÁ, géographie



Une dégustation de plats et boissons tchèques est proposée par l'équipe du Centre tchèque !



Forum
des instituts culturels
étrangers à Paris



연구소	национални	भाषा	تأمن	מזרחי
inalco				
Institut national des langues et civilisations orientales				
Institut national des langues et civilisations orientales 65, rue des Grands-Moulins F-75214 Paris cedex 13				
U^S-PC Université Sorbonne Paris Cité				
www.inalco.fr				